

ALL SOULS PARISH

315 Walnut Avenue, South San Francisco, California 94080



PARISH STAFF

Rev. Agnel De Heredia, Ph. D., Pastor
Rev. Eduardo Mendoza, Parochial Vicar
Rev. Bonifacio G. Espeleta, Parochial Vicar
Mr. Vincent Riener, School Principal
Mr. Miguel Balboa, Director, Religious Education
Ms. Connie Martínez & Ms. Valeria Guardado, Parish Secretaries

EQUIPO PASTORAL

TELEPHONE

Parish Office/Oficina Parroquial:
Parish School/Escuela Parroquial:
Religious Education Program/Catecismo:
Cafeteria:
Parish Fax:

TELEFONO:

650-871-8944
650-583-3562
650-873-5356
650-583-2475
650-871-5806

MASSES
Saturday/Sábado: 8:00am, Vigil 5:15pm,
6:30pm en Español.
Sunday/Domingo: 7:30am, 9:00am, 10:30am
12:00 Mediodía en Español
5:15pm
Weekdays: 8:00am and 5:15pm

MISAS:

SACRAMENT OF RECONCILIATION - RECONCILIACIÓN

Saturday/Sábado: 4:00pm-5:00pm
And on prior appointment with any of our parish priests.

BAPTISM

BAUTISMO

We urge that the arrangements be made well in advance. Call parish office from 10am to 2pm.

DEVOTIONS: Our Lady of Perpetual Help: Tuesday 5:05pm

BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT

1st Tuesday after 5:15pm Mass

HOLY HOUR: 1st Friday after 5:15pm Mass

MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND

Call the parish office to make arrangements to administer this sacrament for one who is sick or homebound or in the hospital. The Parish Priests visit the sick & homebound and administer the Holy Eucharist, the Sacrament of Reconciliation and the sacrament of the sick on the First Friday of the month. Extraordinary Ministers of the Eucharist bring Holy Communion to the sick and homebound on weekends.

MARRIAGE

MATRIMONIO

Call the parish office and make an appointment with one of the parish priests for the required preparations and to set the wedding date. Ordinarily preparations will take at least six months.

QUINCEAÑERAS

Call one of the parish priests to make an appointment to set the quinceañera date. The quinceañera is expected to have received all three Sacraments of initiation. Baptism, Holy Communion and Confirmation. The family is expected to be registered and worship in the parish. Preparations will take at least six months.

Catholic Cemetery: Holy Cross, Colma Tel: 650-756-2060

All Souls Parish Web site: www.Allsoulschurchssf.org

FROM THE DESK OF THE PASTOR:

Satan is not just an evil creature, but devious, malicious, sly and cunning at that. The serpent is employed to awaken Eve's desire to eat. *Just take a little bite; as if everybody is doing it; made it sound like no big deal!* Neither Eve nor Adam could resist the seduction of the serpent and refuse the fruit of the forbidden tree. They were tested and they failed. On the other hand, despite the three appealing circumstances which seemed like a sure bet, (enticement with food can work on the hungry, sensationalism to the gullible, greed, allure of riches and power to the insecure people), Jesus resisted Satan's tempting challenges. The third temptation is an incredible property deal (all kingdoms of the world in their magnificence, not bad!) that will be given to Jesus if he would just commit satanic worship. Satan, like the serpent with Adam and Eve, made it sound like no big deal. But Jesus nixed that offer with a direct command with an exclamation point, "Get away, Satan, It is written: "The Lord your God, shall you worship and him alone shall you serve." When Jesus professed and manifested his unshakable fidelity and devotion to God the Father, Satan could do no more. Jesus' obedience, has freed us from sin and death. Two thousand years later, we are still being tempted to just do it because everyone else is doing. We lower our standards, the standards Jesus showed us, for ourselves, our children, and our loved ones. Why? For all kinds of reasons.....and temptations today: Instant gratification, sensationalism and personal pleasure are not only acceptable but expected...right?



Jesus was led by the Spirit into the desert

SCHEDULE OF SERVICES DURING THE LENTEN SEASON

Daily Masses: Mondays to Saturdays: 8:00am & 5:15pm in English and Wednesdays & Saturdays at 6:30pm in Spanish.

Sunday Mass Schedule: 7:30am, 9:00am, 10:30am, 12 Noon in Spanish and 5:15pm.

STATIONS OF THE CROSS: Identifying Ourselves with Christ:
In English: Mondays (with School children) at 1:45pm on March 14th, 28th, April 4th and 11th.

In English: Fridays at 5:15pm followed by Mass: March 18th, 25th, April 1st, 8th, & 15th

In Spanish: Wednesdays' at 6:30pm followed by Mass: March 16th, 23rd, 30th, April 6th & 13th

Sacrament of Reconciliation: The Sacrament of God's Love, mercy and compassion. Every Saturday we have three priests administering this sacrament from 4pm to 5pm. Please come early and prepare in the silence of the church for this sacrament of peace and reconciliation.

Our Parish Lenten Bulletin (available in the vestibule of the Church) is offered as a help to prepare for confession.

GENERAL NORMS ON ABSTINENCE

General Norms: All the faithful who have made their First Communion are bound to worthily (celebrate the sacrament of reconciliation) and receive Holy Communion during the Easter season.

On Abstinence: Everyone fourteen years of age and older is bound to abstain from meat on Ash Wednesday, the Fridays of Lent and Good Friday.



FIXING GOD'S HOUSE

NOW it is our Time to:

Celebrate the Past and Embrace the Future
 Please do not forget our commitment to maintain this legacy with integrity and loving devotion, so that we can hand it (the Church of All Souls) down with utmost joy and pride to our younger generation.

The work-in-progress: 'on-going Campaign for "FIXING GOD'S HOUSE" on the repairs and maintenance continues. Thank you for your support and generosity. **The work on the interior painting of our Church,** has just begun. Estimated cost: \$ 52,300.00.

Upcoming projects: The fixing and restoration of the Narthexes (entrances of the Church), the replacement and redesigning of the Church Steel doors, & Wooden doors, upgrades on Church rest-rooms (bring them up to code), the renovation of our Parish Hall, Cafeteria etc.. For a complete list, please visit the parish website: www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship.

As of today, we have received a total of \$ 359,217.78. As per the last financial report we spent \$ 240,048.07. Whatever gift you can make towards this noble cause will be always appreciated —
 — God blesses a generous giver!



ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL 2011

Each year our Archbishop requests our help to support him to operate the central Archdiocesan offices in order to coordinate and administrate resources for various parishes in the Archdiocese. The cost of this endeavor is distributed among parishes in our three counties of San Mateo, San Francisco and Marin. Our share of the cost this year is \$ 55,800.00.

As of date we have received \$ 8,925.00 in cash, checks & credit cards, \$ 2,055.00 in the form of pledges amounting to a total of \$ 10,930.00 which is 19.59% of our goal. The Balance we owe is \$ 44,870.00.

We thank all who have generously contributed in the past and urge you, to please join in our efforts to reach our goal this year. **Thank You!!!**

PARISH UPDATE — FEBRUARY 2011

Baptisms: With great pride and joy we welcome the following children who were Baptized in the month of February 2011:Alicia Cristal Gutierrez Godoy, Christopher Daniel Gutierrez Godoy, Axel Martin Mendoza Chavez, Eveling Palomares Carrillo, Alexander Palomares Carrillo, Sofia Rae Reyes Gan, and Gilberto Jencarlo Juarez Lopez. Please keep all these newly baptized, their parents and God parents in your prayers.

Weddings: Our parish rejoices with the following couple who having discerned celebrated their wedding in our Parish Church: Luis Aguilar & Araceli Carcamo. We congratulate them and pray that they may grow ever more to discover and learn to love, be faithful and to serve and cherish one another all the days of their lives.

Funerals: We inform you the sad demise of the following parishioners whose funerals were celebrated in our Parish Church: Enrique Alberto Aguilar, Elsie Barbara Borba and Jose Trinidad Oliva. May the Lord grant them eternal rest and comfort to their families who mourn their loss. We keep them in our prayers.



March 13th, 2011
Daylight Savings Time Begins

Reflexiones del Párroco:

Satanás no solo es un ser malvado, pero falso, malintencionado, y astuto. La serpiente es empleada para despertar el deseo de Eva de comer. Solo toma una pequeña mordida; como si todo el mundo lo estuviese haciendo; lo hizo sonar como nada! Ni Eva o Adán pudieron resistir la seducción de la serpiente y rechazar el fruto del árbol prohibido. Se les puso una prueba y fracasaron.

Por otro lado, a pesar de las tres circunstancias apetitosas que parecían ser cosa segura, (seducción con comida puede trabajar en el hambriento, sensacionalismo a los crédulos, codicia, encanto de riquezas y poder al pueblo inseguro), Jesús resistió los desafíos tentadores de Satanás. La tercer tentación es un acuerdo de propiedad increíble (todos los reinos del mundo en su magnificencia, no está mal!) que será entregado a Jesús tan solo si él se compromete al culto satánico. Satanás, como la serpiente con Adán y Eva, lo hizo sonar como no gran cosa.

Pero Jesús rechazó esa oferta con una orden directa con un signo de exclamación, "Retírate, Satanás, está escrito: "Al Señor tu Dios, adorarás y solo a Él deberás servir." Cuando Jesús profesó y manifestó su fidelidad inquebrantable y devoción a Dios el Padre, Satanás no pudo hacer más. La obediencia de Jesús, nos ha liberado del pecado y la muerte.

Dos mil años después, todavía somos tentados de hacerlo porque todo el mundo lo está haciendo. Bajamos nuestras normas, las normas que Jesús nos mostró, para nosotros mismos, nuestros hijos y nuestros seres queridos. ¿Por qué? Por todo tipo de razones..... y tentaciones hoy:

¿Gratificación instantánea, sensacionalismo y placer personal no sólo son aceptables pero se cuenta con ello ... verdad?



ARREGLANDO LA CASA DE DIOS

AHORA es nuestro Tiempo para:

Celebrar el Pasado y Abrazar el Futuro

Por favor no olviden nuestro compromiso de mantener esta herencia con integridad y devoción amorosa, para poder pasárselo (la Iglesia de All Souls) con alegría y orgullo a la generación que viene.

El trabajo en progreso de la 'Campaña para Arreglar la Casa de Dios' continua en la reparación y el mantenimiento. Gracias a ustedes por su apoyo y generosidad. El trabajo de pintar nuestra Iglesia por dentro acaba de comenzar. El estimado costo es \$ 52,300.00.

Próximos proyectos: La reparación y restauración de los Narthexes (entradas a la Iglesia) el reemplazo y rediseño de las puertas de acero y madera de la Iglesia y actualizar los baños de la Iglesia para tenerlos a código así como la renovación de nuestro Salón Parroquial y Cafetería etc... Para una lista completa por favor visite el Web de la Parroquia: www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship.

Hasta hoy día, hemos recibido un total de \$ 359,217.78 Según el último informe financiero gastamos \$ 240,048.07. Cualquier donación que pueda hacer hacia esta noble causa será siempre apreciada.

— Dios bendice al generoso donante!



APELACIÓN ANUAL DEL ARZOBISPO 2011

Cada año nuestro Arzobispo pide nuestra ayuda para apoyarlo en operar las oficinas centrales de la Arquidiócesis a fin de coordinar y administrar los recursos de diversas parroquias de la Arquidiócesis. El costo de este esfuerzo se distribuye entre parroquias en nuestros tres condados de San Mateo, San Francisco y Marin. Nuestra participación en el costo de este año es \$ 55,800.00.

Hasta la fecha hemos recibido \$ 8,925.00 en efectivo, cheques, y tarjetas de crédito, y \$ 2,055.00 en la forma de promesas que ascienden a un total de \$ 10,930.00 que es el 19.59% de nuestra meta. Todavía faltan \$ 44,870.00.

Le damos las gracias a todos aquellos quienes generosamente contribuyeron en el pasado y les urgimos que por favor se unan a nuestros esfuerzos para alcanzar nuestra meta este año. ¡¡Gracias!!

KERMÉS DE LOS GUADALUPANOS

Los Guadalupanos los invitan a una Kermés en el Salón Parroquial el próximo Domingo, 20 de Marzo de 1pm a 3pm. Habrá rica comida de toda clase. Una rifa y juegos de lotería para niños y adultos. Vengan con toda la familia y convivan con nosotros. Además habrá de venta Menudo por la mañana (8am) en el salón parroquial con ricas tortillas calientitas recién hechas a mano. ¡Los Esperamos!

PASTORAL FAMILIAR

La Familia: Cimiento de la Humanidad

Un grupo de apoyo para los matrimonios con nuevo método, nuevo ardor y nueva expresión les invita para reflexionar:

La próxima reunión será el: Viernes, 18 de Marzo en el Laboratorio de las Ciencias a las 7:00 pm.

Para mayor información, llamen al Matrimonio Cuauhtemoc Y Sonia Alvarado: 650—588—1970

EL HORARIO DE SERVICIOS DURANTE LA ESTACION DE LA CUARESMA

Misas Diarias: Lunes a Sábado: 8:00am y 5:15pm en Inglés y los **Miércoles y Sábados a las 6:30 pm en Español**

Horario de las Misas Dominical: 7:30am, 9:00am, 10:30am, 12 de la Tarde en Español y 5:15pm.

VIA CRUCIS: Identificándonos con Cristo

En Inglés: (con los alumnos de la Escuela) los Lunes a las 1:45pm: el 14 y 28 de Marzo, y el 4 y 11 de Abril.

En Inglés: los Viernes a las 5:15pm seguido por Misa: el 18, y 25 de Marzo, y el 1, 8, y 15 de Abril

En Español: Los Miércoles a las 6:30 pm seguido por Misa: el 16, 23, y 30 de Marzo, y el 6 y 13 de Abril

El Sacramento de Reconciliación: El Sacramento del Amor de Dios, misericordia y acompañamiento. Cada Sábado tenemos a tres padres administrando este sacramento de 4pm a 5pm.

Nuestro Boletín Cuaresmal de la Parroquia (disponible en el vestíbulo del Templo) puede ayudarlo a prepararse para la confesión.




13 DE MARZO DEL 2011

COMIENZO DEL APROVECHAMIENTO DE LA LUZ SOLAR



Mass Schedule 

SAT 03/12	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†James Mazzoncini †Joseph Alfonso Bernal †Jorge Metzger
SUN 03/13	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Dec Mem of Carlo Regali & Quinto De Zordo Fam †Isabela Valerie Dominguez The Intentions of the Parish †José Salgado Nava †Brian Ruiz & Dec Mem of Ruiz & Roncia Fam.
MON 03/14	8:00 am 5:15 pm	†Pierina and Cesare Mezzetta †Jack Mirt
TUE 03/15	8:00 am 5:15 pm	†Deceased Members of the La Voy Family †Tom and Zel Menner
WED 03/16	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Felistas Ibarra †Maggie Gavidia †Altagracia Bautista
THU 03/17	8:00 am 5:15 pm	†Elsie Borba †Alfonso Colmenares
FRI 03/18	8:00 am 5:15 pm	Graciela Guerrero (Health) Thanksgiving Soriano Cocadiz Family
SAT 03/19	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Floriño Jaochico †Catalina Jiménez
SUN 03/20	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Teresa Rey †Angela Monetini The Intentions of the Parish †Teresa Gómez and Salvador Herrera †Mike and Rina Tacchella .

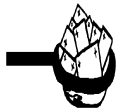
 **Next Week at a Glance:**
March 13-20, 2011

SUN 03/13	9:00 am 10:15 am 10:30 am 11:45 am 1:00 pm	MDC: Vida en Espiritu Sunday Pre-School in English RICA Escuelita Dominical en Español Pan y Café (Small Christian Community)	Cafeteria Kinder Rm Parish Office Kinder Rm Parish Hall
MON 03/14	1:45 pm 4:00 pm 7:00 pm 7:30 pm	Stations of the Cross in English Religious Ed Class-First Communion Religious Ed Class- Confirmation Junta del Equipo de Servicio	Church School School Youth Room
TUE 03/15	6:30 pm 6:30 pm	IACC School Board Meeting	Cafeteria Parish Office
WED 03/16	6:30 pm 7:00 pm	Vía Crucis y Misa en español Mensajeros De Cristo-Grupo de Oración	Church Church
THU 03/17	7:00 pm 7:00 pm	MDC-Clase de Crecimiento RCIA	Parish Hall Parish Office
FRI 03/18	5:15 pm 6:00 pm 7:00 pm 7:00 pm	Stations of the Cross & Mass (English) Bingo Pastoral Familiar Youth Group Meeting	Church Parish Hall Science Lab Youth Room
SAT 03/19	9:00 am 4:00 pm 6:00 pm	Religious Ed Class- First Communion Confessions/ Confesiones ICF Corn Beef Dinner	School Church Cafeteria
SUN 03/20	10:15 am 10:30 am 11:45 am 1:00 pm	Sunday Pre-School in English RICA Escuelita Dominical en Español Kermés (Guadalupanos)	Kinder Rm Parish Office Kinder Rm Parish Hall

WEEKEND COLLECTIONS: March 5-6, '11

Sunday Collection: \$ 6,131.49

SUNDAY OFFERING



We give the best we have to the Lord. Please do not forget our weekly offering to the Parish. Our generous giving to the Parish of All Souls, makes the timely paying of the bills, & various parish ministries possible. Thank you for your support.

Thank you for your faithful stewardship!

PRAYER CORNER

Let us pray for our parishioners who are sick, that Jesus may heal them, be their source of strength and comfort and that they may recover soon.



© I. S. Parish Co., Inc.

Lucy Ordoña, Dora Michno, Gianluca Bettucchi, Willie Lobo, Roberto Salinas, Romolo Braschi, Juana Ramirez, Marietta Gianetti, Kim Gaier, Dr. Robert Mazzetti, Ruth Bretz, Anne Giranis, Maria de Jesús Rodriguez, Elizabeth Whelan, Heather Galiotti, Joseph Hanna, Jacoba Perez, Irene Guardado, Alfred De Vos and Graciela Guerrero.

Welcome to All Souls Parish

If you worship with us each week, and if you have not yet registered in our parish, please fill out this form and help us to welcome you to become an **official** member of our parish. Our office staff will contact you and get more details. By registering, you get on our mailing list and learn about the opportunities here at All Souls Parish. Please let us know if you are willing to support your parish through your time, talents and treasure. If you are just visiting from another parish, we do hope you enjoy your All Souls Parish experience today! You may also fill in the registration form on our Parish website.

Name: _____

Address _____

City _____

Zip Code: _____ Telephone Number: _____

Bienvenidos a la Parroquia All Souls

Si asiste a nuestros servicios litúrgicos cada semana, y si todavía no se ha registrado con nosotros, le pedimos que llene esta forma y nos ayude a **recibirlo oficialmente** como miembro de nuestra parroquia. El personal de la oficina se pondrá en contacto con usted para pedirle más detalles. Registrándose, lo pondremos en nuestra lista para recibir correspondencia de la Iglesia y le avisaremos de oportunidades aquí en la Parroquia de All Souls. Por favor avísenos si esta dispuesto a apoyar nuestra parroquia por medio de su tiempo, talento y tesoro. Si solamente esta visitándonos de otra parroquia, esperamos que disfrute de su experiencia aquí hoy!

Nombre: _____

Dirección: (Calle) _____

Ciudad _____

Código Postal _____ Número Telefónico: _____